

## MAÑANA DOMINGO ES CUANDO CHILES VERDES

Francamente no parece que estemos en vísperas de elecciones. La gente está tan fría como la luna de miel de dos que han vivido veinte años maritalmente. Bueno, con decir que a estas horas todavía no se ha oído un viva, está dicho todo.

Lo único que hemos oído en estos días, son bolas y bolas, como estas:

Que los de la Legión del Caribe están en la frontera de Nicaragua...; que en San José vamos a tener un Bogotá, y que el gobierno, como medida preventiva, va a encarcelar a todos los calderonistas.

Esto último lo aprovechan los adversarios del Partido Constitucional y les dicen a los calderonistas:

—¡Escóndanse, muchachos...! ¡Vean que se los decimos!

¡Y no faltan "naguas-flojas" que se hayan trasladado a dormir al cielo raso!

### NUBARRONES EN ALAJUELA

Un periódico informó que en Alajuela existía un incidente dentro del seno del ulatismo. Dijo que el constituyente, señor Chacón Jinesa, se enfrentaba a la candidatura de don Mariano Sanz, quien es, como todos sabemos, del puro riñón de don Otilio.

Por otro lado se habla de dificultades entre Ulate y el Dr. don Marcial Rodríguez. Pero no le creemos. Ellos son algo así como uña y carne, como Julieta y Romeo, como pan y mantequilla, como cuello y corbata, como hilo y aguja, o como Benitín y Eneas.

En el caso de Mariano Sanz, nuestro colega, todos vemos en él a un gentil señor. Su elección, muy merecida, está asegurada. Distinto sería su caso si votaran las mujeres, pues de él las suegras dicen que es más resbaloso que un jabón Camay.

Por otro lado se nos asegura que

don Paco Urbina tiene garantizada su elección.

En cuanto al Partido Constitucional se nos informa que tiene seguros dos puestos: los de don Víctor Chavarría y don Aquileo Orlich. Este se mueve mucho y ha logrado que los calderonistas reaccionen en favor de su grupo. Se nos dice también que con un poco de fuerza puede salir electo don Marco Tulio Maroto.

De ser así las cosas, también irá a la Cámara don Víctor Rodríguez, el primer suplente del Constitucional.

### EN LA CAPITAL

En la provincia de San José es en donde se esperan mayores sorpresas. El ulatismo está muy con-

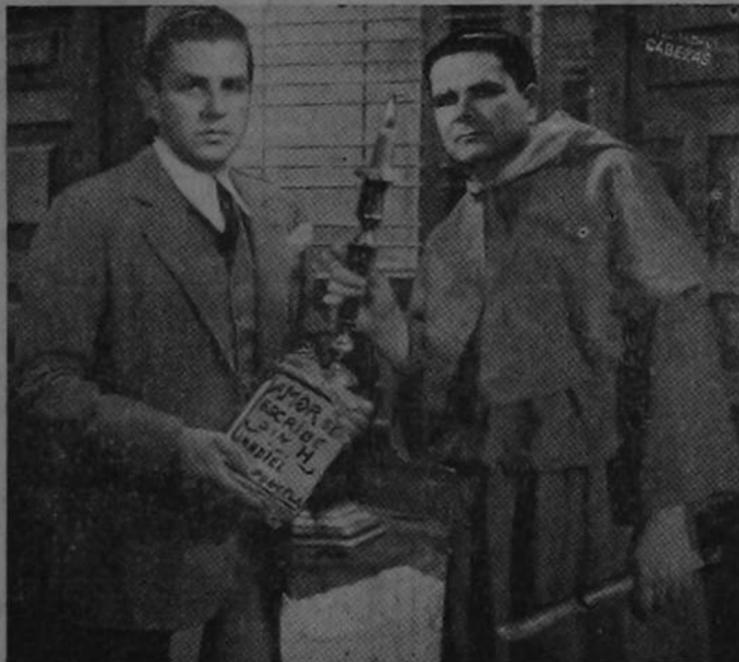
fiado de su triunfo, pero sus adversarios dicen que le harán mella. En primer término está el Partido constitucional, quien cuenta con el apoyo abierto y decidido del calderonismo y del comunismo. Todos los santos grandes del calderonismo le han ofrecido su apoyo a ese partido. De allí que el Constitucional pueda ofrecer una sorpresa. Nada raro tendría, pues, que sacara hasta tres diputados y un suplente.

En cuanto al Social Demócrata existen muchas dudas. Sin embargo se nos asegura que saldrán electos por lo menos dos diputados. Esperemos a mañana.

Un grupo que trabaja empeñosamente es el de don Eladio Trejos.

—Pasa a la Pág. 8 Letra A

## Se agarran los Monseñores Volio y Acosta



Es incuestionable que don Fernand Volio ya es Monseñor. Cual-

quier día lo veremos dando misa. Va a ser un cura tan bravo como el Padre Valenciano. Y nada raro tiene que cualquier tarde suspenda un acto de confesión, se salga del confesionario y le meta su coscorrón a un pecador.

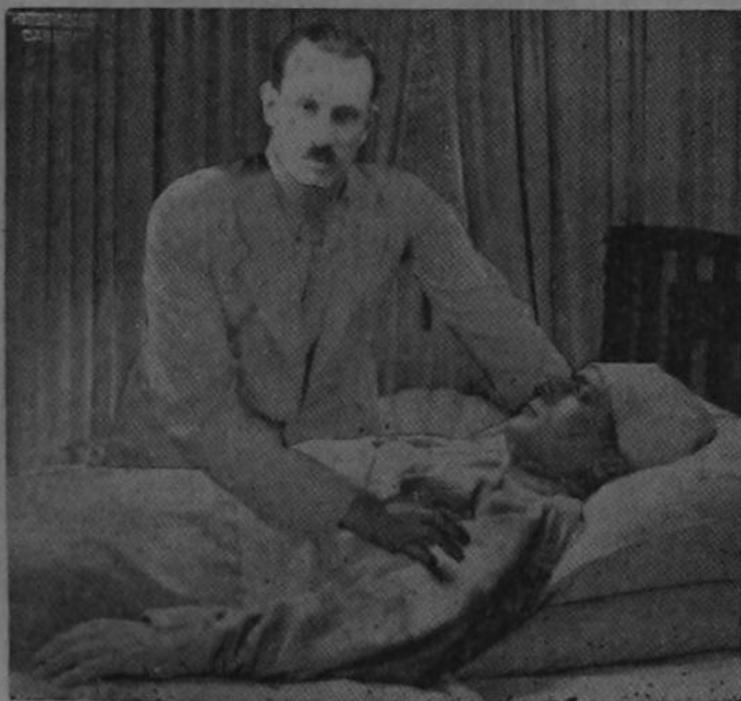
Pues bien, Monseñor Volio y Sancho se agarró en días pasados con don Otón Jiménez, quien siempre ha tenido cierto airecito clerical. Los dos suscribieron la misma iniciativa para redactar el bendito artículo sobre la enseñanza, artículo que ha provocado un gran revuelo. Monseñor rectificó, pero Otón sostiene que se está haciendo una tempestad en un vaso de agua. Lo cierto es que entre las beatas, los beatos y las beatitas, han subido las acciones de Volio. Más de una beata tiene su retrato en el libro de misa. En cambio las madres que tienen hijas solteras les advierten que nada de mirar mucho a ese hereje de don Otón. Y algo más, les prohíben que hablen con él. De allí que don Otón, se entienda con ellas pero por señas.

Monseñor Volio asegura que don Otón no irá al cielo. Ni siquiera lo dejarán arrimarse a la puerta.

Otón dice que piensa mucho eso de ir al cielo, ya que para ello hay que morir primero.

Pero bien, ya pasó la pelea entre Volio y Acosta y ahora hay paz entre los príncipes cristianos.

## DEL HOSPITAL... AL CONGRESO



Nadie discute que el doctor Peña Chavarría ha hecho una buena labor en el Hospital San Juan de Dios, pero, para injusticias, esta vida. Prueba de ello es que casi todos los enfermos del Hospital van a votar por su candidatura. Pero, según las malas lenguas, lo hacen para que se vaya de allí.

## VAN A SACARLE LOS TRAJOS SUCIOS A TODO EL MUNDO

"Los diputados que salgan electos por el Partido Constitucional, prometen solemnemente ir a la Cámara y exhibir, sin vacilación alguna, todos los desmanes de los hombres del gobierno", dice un periódico.



LIC. GAMBOA:— En la Cámara les vamos a decir la verdad al más pintado.

—LIC. PICADO:— Lo cierto es, mi amigo, que lo que nos toca es una corona con tamañas espinas.

## Los niños y los locos dicen verdades

(Centenares de padres de familia desapruban el nombramiento del Dr. Sáenz Herrera para Ministro de Salubridad, considerando injusto que le quiten a la sociedad a un gran médico de niños).



—¡Ajá, doctor! ¿Con qué nos abandona? Mire que se va a arrepentir...

## SEÑORA NERVIOSA



—¡Eh, mococito de porra! ¡Será mejor que camines delante de mí!

# SIMPATÍAS Y DIFERENCIAS

por ESPLANDIÁN

Abril 22 de 1948.

## SANSON Y LOS FILISTEOS

Frecuentemente se oye decir: "—Muera Sansón y los filisteos con él". Se alude con esta frase al caso del juez israelita que, ciego y desesperado, estribó sobre dos columnas de la casa en que se hallaba reunido con sus enemigos y verdugos y la derrumbó, gracias a las extraordinarias fuerzas que le daban sus cabellos cuando crecidos.

"Muera yo con los Filisteos", fueron las palabras de Sansón, según las registra la Biblia.

A alguien oímos decir alguna vez: "Muera Sansón y los filisteos con él".

En verdad hemos de decir que la tal frase de Sansón le ha hecho a la Humanidad más males que bienes porque cada vez que alguien quiere jugarse una parada de desesperación, evoca al héroe israelita para disculpar su torpeza. Y lo peor es que aplican mal lo que hiciera Sansón, pues entre los filisteos, sobre quienes dejan caer la ruina de sus errores, hay amigos a quienes sería justo preservar.

Además, bueno es recordar que cuando Sansón hizo lo que hizo, estaba ciego.

La historia de Sansón es breve. Y en ella lo que hay de más extraordinario es la torpeza del héroe.

Había una mujer llamada Manoa, que era estéril. Un ángel se le apareció y le dijo que tendría un hijo sobre cuya cabeza no debería subir navaja, pues sería un Nazareno, dedicado a Jehová, y que sus fuerzas radicarian en sus cabellos. Manoa le dió la buena noticia al marido, quien pidió la reaparición del ángel para confiarse a la voluntad de Dios.

Sansón se enamoró de una filisteo, es decir, de una mujer perteneciente a la nación que oprimía a su pueblo. Hizo que sus padres fueran a pedirla para él. Por el camino Sansón mató un cachorro de león sin llevar arma alguna en sus manos. Nada de esto declaró a sus padres. Más tarde encontró en la boca de la carroña del león un panal, el cual tomó y comió, dando parte de él a sus padres.

De aquí sacó Sansón un acertijo para los filisteos, quienes consiguieron de la mujer del Hércules israelita que arrancara a éste la clave del enigma. Sansón fué siempre débil con las mujeres y le dijo a la suya lo que quería decir aquello de "Del comedor salió comida y del fuerte salió dulzura".

La filisteo traicionó a Sansón, quien de la cólera mató a treinta filisteos. Regresó de nuevo por su mujer, mas ya su padre la había dado a otro; pero temeroso sin duda de la fuerza del juez, le ofreció una segunda hija, más bella y más joven. Sansón, torpe como casi todos los gigantes, no aceptó tan ventajosa proposición. Más tarde el gigante fué sorprendido en la ciudad de Gaza, donde se entretenía con una ramera. Como sabe todo el mundo, Sansón se salió del cerco que le pusieron los filisteos, llevándose consigo una puerta de la ciudad.

Es de presumirse que su madre o su padre alguna vez advirtieran al robusto vástago: "Sansón, por culpa de las mujeres tú te vas a perder". Porque después de lo de la filisteo y la ramera de Gaza, era fácil determinar cuál era la debilidad de Sansón.

Al fin apareció la que tenía que ser: Dalila. Sansón se entregó a ésta ciegamente. Ella, impulsada por los filisteos, trató desde un principio y sin el menor disimulo de arrancarle al héroe el secreto de su fuerza. Sansón la engañó varias veces mintiendo sobre la forma como debían amarrarlo. Como si nada hubiera aprendido de la primera filisteo a quien amó, Sansón acabó por decirle su secreto a Dalila. Ella lo durmió en su regazo y le pegó la trasquilada más importante que registra la Historia.

Abandonado por sus cabellos y por Jehová, Sansón no pudo reaccionar cuando los filisteos llegaron a él. Quizás apenas le quedaron fuerzas para maldecir la perfidia de la dulcísima Dalila.

Ciego de inteligencia había sido Sansón. Y los filisteos lo cegaron también de sus ojos.

Desgraciadamente para ellos, Dalila, después que recibió el alto precio de su traición, no intervino más en la suerte del que fué su amante. Y a los filisteos no se les ocurrió pelar periódicamente al rendido nazareno para que no recobrar las fuerzas perdidas.

Su buena melena tendría Sansón cuando los filisteos dispusieron divertirse con él al llevarlo a una casa grande donde había más de ellos que cuantos había matado él antes, ya con sus manos, ya con la célebre quijada de asno de la que Jehová rompiera una muela, de la que brotó una fuente para calmar la sed de su escogido.

Y Sansón culminó su larga vida de fuerza física y debilidad de carácter con un suicidio estruendoso, como todos sabemos.

Y hoy, todo el que quiere cometer una estupidez que lo perjudica a él, pero que de paso se tira a un poco de amigos y enemigos, habla de que "Muera Sansón y los filisteos con él".

La verdad es que si Sansón no hubiese sido tan débil y torpe con las faldas que determinaron su perdición, hubiese conservado sus ojos, no hubiera sido prisionero de los enemigos de su pueblo, y con cautela e inteligencia habría llegado a matar más de ellos que cuantos mató de un solo golpe el día de su suicidio.

## DUELO

### Don Alfredo Greñas

Descansan ya en el regazo de la tierra los restos de quien fué en la vida un hombre superior: don Alfredo Greñas.

Las gentes de periódicos le otorgamos siempre, y con propiedad, el título de periodista. Pero el señor Greñas fué algo más: un maestro de periodistas.

¡Noble y generosa vida la suya consagrada al cumplimiento de su deber! Siempre que veíamos su figura atractiva, rodeada de una aureola de ejemplar dignidad, pensábamos que, en pocos casos como en ese, sus hijos podrían repetir las palabras del poeta: "Es su corona de cabello cano, la honra su ley, la virtud su guía..."

Es tan elevado el concepto que tuvimos siempre del recordado amigo, que en más de una ocasión, pensamos que mañana, cuando se funda en Costa Rica una escuela de periodistas, o una casa que sea nido de armonía y espejo de una misión superior, de hecho tiene que llevar el nombre de don Alfredo Greñas.

¡Paz a sus restos!

## Lo que los hijos piensan de los padres

- A los siete años:  
Papá es un sabio: todo lo sabe.
- A los catorce años:  
Me parece que papá se equivoca en algunas de las cosas que me dice...
- A los veinte años:  
Papá está un poco atrasado en sus teorías; no es hombre de esta época...
- A los veinticinco años:  
El "viejo" no sabe nada. Decididamente, está "chocando..."
- A los veintiocho años:  
Con mi experiencia, mi padre a esta hora sería millonario...
- A los treinta años:  
No sé si ir a consultar con el viejo... ¡Tal vez pudiera aconsejarme!
- A los treintaicinco años:  
—¡Ya descansó el pobre viejo...!
- A los cuarenta años:  
¡Qué lástima que se haya muerto el "pobre viejo..."  
¡La verdad es que tenía muy buenas ideas...
- A los cincuenta años:  
¡Pobre papá... era un sabio! ¡Qué lástima que le haya comprendido tan tarde...!

VENDO LÁMPARA  
FLUORESCENTE  
PARA ESCRITORIO  
TELEFONO 2886

# CRÓNICAS de AYER y de HOY

por El Husar Blanco.

## Habla la rosa...

Más, cuántos no querían morir así: sobre tu pecho ingrata.

J. A. SILVA.

*Ella dormida, y yo despierta y expirante.*

*En el mullido lecho, rosa y nieve, duerme mi bella dueña, y yo me angustio, consumiéndome, en cincelada copa colocada sobre el frígido mármol del tocador.*

*En el silencio de la alcoba, pálidamente clareada por una luz azulina, se siente el desfilarse discreto de las horas. Y mi vida, fugaz, se va acabando!*

*Aquella tarde había llegado a su esplendor mi hermosura; como un broche me abrí a los besos primeros de la luz de la mañana y fui esponjando, al tibio y rojo sol del día, la gloria de mis pétalos rosados. Mis hermanas gemelas alabaron la púrpura encendida de mi corazón y los suaves tonos de mis túnicas centifoliadas. La suave brisa de la tarde que estremeció al jardín haciendo balancearse al jazminero florido y aromoso, se hizo un suspiro sobre mi corola y, a cambio de un dulce madrigal, que me inclinó graciosamente sobre el tallo, se llevó un poco de mi aliento perfumado.*

*Cuando así me inclinaba pensativa, Ella, mi dueña adorada, entraba en el jardín y sus ojos risueños, de serenidad profunda, se fijaban en mí con dulce amor. Me estremecí de dolor y de dicha, pues era llegada la hora de mi triunfo y de mi muerte; lo comprendí cuando Ella, llena de ilusión que le iluminaba el rostro con una sonrisa suave, me sometió al suplicio de sus dedos y me arrancó del rosal.*

*Adiós dije entonces a mis hermanas que, al verme preferida, me miraron con envidia; adiós dije al cielo para quien guardaba mis fragancias; adiós dije al jardín, y lo mismo dije a la brisa madrigalesca de dulces besos y al lucero que se encendía, altísimo, sobre mi corola abierta y fragante.*

*Sobre el negro terciopelo del vestido de mi dueña alenté dos horas, en la fiesta deslumbradora; yo sentí palpar su corazón, que estaba, bajo el ebúrneo pecho, abierto como otra gran rosa sangrienta; oí sus latidos de amor y de esperanza y fui la confidente de todas sus ternuras.*

*Después vine con mi dueña a su alcoba perfumada y aquí, sobre esta copa cincelada, sus dedos, lánguidamente, me abandonaron. Y aquí voy muriendo silenciosa, mientras que las horas de la noche se van fugando, cautelosas, suavemente alumbradas de azul...*

*Y ahora, mientras agonizo y mi alma sutil y perfumada vuela, el poeta de la deslumbrante fiesta me cantará a mí, pensando en Ella, y sus versos hablarán de una rosa, pensando en un corazón.*

*Duerma mejor*  
tomando

# KINOCOLA

*de venta en todas las boticas.* *magnífico reconstituyente del sistema nervioso y muscular.*

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A. - Fundados en 1868.

## La moral en las playas

Si yo tuviera una hija —me dice un amigo— que me hubiese salido lo que, en buenas palabras, definiremos como un poquitín alegre, ¡qué le ibamos a hacer! Procuraría, desde luego, refrenar sus impulsos con una buena educación y, al no conseguirlo, me resignaría pensando que, en último término, la pobre chica se limitaba a seguir los dictados de su propia naturaleza.

Ahora, si sabiendo a mi hija de un natural honesto, sencillo y virtuoso, la viese un día en una playa adoptando actitudes vampírescas y haciendo toda suerte de disparates por pura cursilería, esto es, para estar a la moda y evitar que la llamase, en gajosa o anticuada, entonces creo que,

con tanto dolor de mi corazón, iría y le rompería un hueso...

Esto me dijo mi amigo, quien, naturalmente, no tenía hija ninguna. Estábamos en una playa de ocho pesetas por persona, todo comprendido, incluso los insectos, y las chicas jugaban a estar en Deauville.

—Obsérvelas usted bien— exclamaba mi amigo—. Desde que la elegancia no consiste principalmente en el arte de llevar la ropa, sino, al contrario, en el de quitársela y andar sin ella, se ha puesto al alcance de todas a fortuna. Hoy no hay playa que no quiera aparecer de elegante ni chica que durante el veraneo no presuma un poco de mujer fina.

(PASA a la pág. 6, N° 1.)

# LA DOCENA DEL FRAILE

## A VOTAR, MACHITOS!

La ley de Dios ordena que cumplamos nuestros deberes para con la patria. La patria, ya lo sabeis todos, es una cosa muy grande, pero muy requetegrande.

Para algunos, la patria se conjuga, es presente, pretérito y pasado. Para algunos es pretérito plus cuan perfecto.

Para otros, que no ven muy claro en las inciertas brumas del porvenir, la patria es un futuro hipotético.

Para los chiquillos, la patria es un futuro de esperanzas, es la llegada de Ulate y es la revisadita que esperan en eso del diez por ciento, en eso de los bancos nacionalizados y en eso del impuesto del café.

Ya veremos al final en qué para toda esta zarabanda patriótica, inflamada por las notas de la Marsellesa y del Himno Nacional.

¡Ah, hijitos de mi alma! en las democracias perfectas como la nuestra, en este ejemplo que somos para el mundo, la patria en estos precisos momentos que, para decirlo a la moda, son cruciales, es el voto.

En esto estriba todo. No hay que ver sino el gran empeño que todos ponen en que se debe votar.

No hay que confundir el votar con ve chiquita con el botar con ve grande.

Como a los ticos nos gustan las cosas grandes, a estas horas la verdad es que el noventa por ciento de los costarricenses lo que preferirían sería botar con tamaña be de burro. Botar muchas cosas que ya nos están pudriendo la vida.

¿Que botada daríamos en menos de diez minutos si nos dijeran que teníamos campo para echar afuera todo lo que pensáramos que deberíamos echar!

Pero la ley es la ley, la ametralladora la respalda, el mosquetón la ampara y el máuser la certifica y tenemos que conformarnos con votar con ve chiquita.

Pues todo es votar, a votar con ve de vaca. A nombrarle los cuarenta y cinco tatas que necesita la república para su salvación. Porque cada vez que es preciso ir a depositar en las urnas la expresión ibérrima de nuestra conciencia limpia, se nos habla patéticamente de salvar a la patria; ¿Qué salvadota la que le vamos a pegar a la patria con la sufragadota que vamos a dar mañana domingo!

Y qué sufragada nos vamos a dar nada menos que en una de las aulas de una escuela!

### MAÑANA DOMINGO...

Esta mañana el doctor Peña Chavarría amaneció cantando: "Mañana domingo se casa Benito..." Y Toberro, que no vive muy lejos del Doctor, le hacía segunda respondiéndole "con un pajarito..."

¿Qué tendría tan de buen humor a tan nobles caballeros? ¿Cuale causam? ¿Por qué razones? ¿De dónde tanta alegría a los roncós pechos de tan excelsos cantores?

En estas reflexiones estábamos sumidos hasta las meras orejas cuando oímos la voz de bajo de don Antonio Picado que seguía el canto: "¿Quién es la madrina? Doña Catalina..." Y la voz meliflua y guarra de Jiménez Zavaleta agregaba: "¿Quién pone la fiesta? Don Juan de la Cuesta..."

Yo no sé hijitos míos quien pone la fiesta, ni quien va a dirigir la orquesta. Pero con seguridad que algo van a tener que hacer el presidente Pepet y el gran maestro de ceremonias don Fernandet Valverdet. Este dice que las cosas van como nunca de buenas en esta oportunidad: que al gobierno, que lo registren, porque los de la Junta están dispuestos a un tormento con tal de que las elecciones sean más limpias que el ojo de gallo.

Pero la verdad es que mañana domingo nos la jugamos toda entera.

Para más de un ciudadano el día de mañana es más "crucial" que una esquina cualquiera en la que se

## LO QUE PASA EN EL MUNDO

"MANILA. (Reuter). — Que una mujer pida clemencia por su esposo descarriado es cosa bien lógica y común, pero que lo hagan tres mujeres, y las tres por el mismo esposo... es cosa que no se ve todos los días. Tal fue lo que aconteció cuando Pablo R. Tamayo fué acusado de poligamia, demostrándose que se había casado en 1938 con Severa Máximo, en 1943 con Virginia Bautista, y en 1945 con Pelagia Santiago. Luego de haberse declarado su culpabilidad, las tres mujeres imploraron al juez que fuera magnánimo con el acusado. Y aunque el juez se sintió conmovido, condenó al polígamo para que la sentencia sirviera de escarmiento".

Francamente, señores, sería cosa de entrevistarse con el señor Tamayo y preguntarle:

—Pero viejito, ¿qué les haces?

puede cruzar para arriba o para abajo.

¿Calculen ustedes que por un azar del destino no saliera Papito! ¿Cómo lo sentiríamos!

Y el caso es que son muchos los diablos y poquita el agua bendita. Hay que elegir nada más que cuarenta y cinco.

Y en esta elección cuentan, ya lo verán ustedes, los votos de Upala y de Talamanca. Estos votos no han perdido su mágico poder, ¡quién fuera, Señor, votante de Sureka o de Upala! Tienen esos votos su gracia escondida: eligen y deseligen que es gusto.

Aunque ahora en la Segunda las cosas son muy distintas y a lo mejor no hay nada de lo dicho. Pero en tratándose de los costarricenses, eso de genio y figura no resulta del todo palabra descompuesta, y a lo mejor viene y sucede que hay sorpresa; porque las elecciones resultan muchas veces como las melcochas, que tienen premios, y cuando uno menos espera, aparecen unas votacionotas en donde menos se espera.

Esperemos al día de mañana: espe rémoslo con espíritu cristiano, con

—Pasa a la Pág. 6 N.º 2

## Sigue la racha de malas películas

### LA CONDESA SE RINDE

¿El último film de Ernest Lubitsch? ¿Están seguros? ¿Debe haber un error! Le buscamos su famoso "toque" por todas partes y no lo encontramos más que en tinta de imprenta, desde los avisos de publicidad. El maestro de "Un ladrón en la alcoba", "Remordimiento", "Ser o no ser", y tantas joyas deliciosas del cine, está ausente en esta descolorida opereta en tetracolor, a la que le falta precisamente la característica de Lubitsch: picardía.

Nos imaginamos que a la hora de filmar "La condesa se rinde", Lubitsch, ya muy enfermo, debe haber dejado la dirección a un ayudante, o a Otto Preminger, su segundón, ese que antes era actor, alto, gordo, desprovisto de pelos y de ideas.

Está el aparato de las comedias de Lubitsch: lujosos escenarios palaciegos, una época de romance, damas de aventura, húsares con vistosos uniformes y una leyenda galante, que pudo haberse desgranado con miles de matices sabrosos.

Pero no está su mano fina para darlos, para mover con elegancia esos actores, para salpimentar las situaciones con esos gramos de ingenio que hacían parecer a sus comedias mitad Hollywood, mitad francesas...

De este modo Betty Grable sigue moviéndose pesadamente en un tablado de Broadway, en lugar de deslizarse por los palacios de Bergamo, Douglas Fairbanks parece un recitador de feria que se compró una sonrisa, y César Romero, un príncipe-gitano que está pidiendo a gritos un carretón.

Quedan los suntuosos decorados, los vesturios magníficos, los cuadros brillantes, donde el "tetracolor" se da una verdadera fiesta, pe

### El dueño de los jardines

El hombre entró en la ferretería y pidió tres segadoras de jardín. Le dijo el dependiente.

—Debe de tener usted una gran mansión.

Contestó el cliente:

—No. Tengo do- vecinos.

ro era otro lujo el que le hacía falta a esta condesa... Toda el alma traviesa y retozona que hubiera podido darle Lubitsch, si la hubiera dirigido. Porque, simplemente, a su última película —que debe borrarse de su lista— la firma...

EN SINTESIS: ¡Adiós, Lubitsch!

### EL MISTERIO DE SU MUJER

El género policial, en cine, es muy bueno. ¡Rápido! Antes que se acaben las teclas de la máquina... Pero hay películas de este género que son muy malas en el cine, como "El misterio de su mujer".

Este pertenece a la sección saldos y fué atropellado por mil manos, que entremezclaron los trapos, haciendo un lío que no lo descifra ni un "destrabaimágenes".

Se conoce que el argumentista quiso ponerle un poco de esa cosa que se llama misterio... y se le fué la mano. Al detective particular que encarna Franchot Tone le dan un encarguito, que más bien resulta una condena. Tiene que averiguar simplemente, el pasado de una mujer casada, y se le vienen encima todos los pistoleros sueltos de tres estados, incluso la policía. Lo siguen, lo golpean, tratan de matarlo, pisarlo con automóviles disparados contra el suelo, lo balean... Mucho más le hubiera convenido a Franchot Tone, en el tercer acto, llamar al cliente-esposo que le dió el encarguito y decirle:

—Todo marcha bien. El pasado de su esposa es más claro que el agua. Es la más pura de las mujeres.

Así él se hubiera evitado un montón de líos y nosotros tenet que soportar una película latosa, enrevesada, complicada hasta el agotamiento, y con un "final de compañía", irremisiblemente lastimoso.

Desde esta película, a Franchot Tone —a pesar de que no tiene la culpa, le tenemos un poco de rabia.

¿Así que de detective particular, eh? ¿Por qué no te vas a investigar dónde hay un buen argumento?

EN SINTESIS: Una policial como para encerrarla.

## EL PRODUCTO NACIONAL POR EXCELENCIA

Por su alta calidad permanente,  
orgullo de la industria tica

Siempre igual — Siempre superior  
Siempre puro

Exito creciente en el país y en el exterior,  
por su riqueza incomparable en Vitaminas,

Yodo y Fósforo, sabrosamente balanceados

Un producto de

PAN AMERICAN PACKING Co., Puntarenas



Sección del Partido Constitucional

OBSERVANDO LAS VOTACIONES

—¿Por qué motivo esos dos hombres no desean que la gente vote por el Partido Constitucional?

—Es muy sencillo. Con seguridad que tomaron parte en las persecuciones o en los atropellos, que hemos tenido en la Segunda República, y temen que Picado y Gamboa les levanten las cobijas en el Congreso...



FEMENINA



—A mí no me gusta la política, pero me encantan los hombres valientes...

—Te quemaste con tus propias palabras. Veo que eres partidaria de don Celso Gamboa.

LAS COSAS CLARAS



—Papi ¿don Antonio Picado es un hombre tan fuerte como Sansón...?

—¿Por qué me lo preguntas, mi hijito?

—Es que oí a unos señores decir que en el Congreso no habrá quien lo descalce...

CALENDARIO POLÍTICO

Sábado

1º

Octubre, 1949



¡Machitos, machitos, ya sólo nos faltan treinta y siete días y me dio... para que alcen el ancla...!

¡Paciencia, costarricenses! ¡Acordaos de los mártires cristianos en la hoguera, en el circo de los leones, en la Calle de la Amargura, en el Calvario!

¡Dios mediante!, la Santísima Trinidad nos ampare, el Corazón de Jesús nos proteja, dentro de cinco semanas y tres días... ¡Tarari, tarará, tarari, tarará...!

Si Dios quiere, nos faltan 912 horas, o 54.720 minutos, o 3.283.200 segundos.

Pero no, no hay que hablar de segundos pues la cantidad suena a mucho. Es mejor decir que sólo les faltan cinco semanas y unos poquitos días...

De modo, muchachos, que pronto: ¡tarari, tarari, tarará, tarará...!

El Milagro

Un día un pobre mudo queriendo decir pestes del gobierno, sólo por un minuto, al Padre Eterno de hablar pidió el favor poco menudo ¡Haced sólo, Señor, por un momento que le diga muy claro lo que siento...

Y Dios que es la bondad reconocida, lo hizo hablar por el resto de su vida.

Trialsusa

4 motivos para que usted prefiera el

CACAO en POLVO de EL GALLITO

- 1- Es más saludable. No contiene mucha grasa y cae muy bien.
- 2- Es más rendidor. Ud. hace más tazas con menos cacao.
- 3- Es más fácil de preparar. Se disuelve ligero y no hay que rasparlo.
- 4- Es más sabroso. Se disuelve mejor y da todo su aroma.



YA TENEMOS HASTA LLUVIA ARTIFICIAL

Don Román Macaya y un señor Stone están inventando un sistema de lluvia artificial. Ya hicieron los primeros ensayos con muy buen éxito, tropezando únicamente con la dificultad de que a veces provocan que llueva, pero no siempre logran parar el aguacero.

El señor Macaya le ofrecerá su invento al nuevo gobierno, de donde resulta que en Costa Rica, de noviembre en adelante, va a llover muy duro...

El sistema de lluvia artificial tiene sus ventajas y sus desventajas. Los dueños de garages, por ejemplo, pueden ponerse de acuerdo con don Román y, una noche de verano, antes de un baile, provocar un gran aguacero.

De hecho los vendedores de capas y de paraguas están encantados de la vida. Cuando tengan un lote de sombrillas, y no sepan qué hacer con él, no tienen más que darle una llamadita por teléfono a don Román: en el acto comienza a llover y llover.

El sistema inventado por el señor Macaya, según suponemos, es a base de nubes de escarcha. Ahora no sabemos si un día de tantos la escarcha se condensa mucho, y,

en lugar de caernos una fina lluvia, nos van a caer tamaños bloques de hielo. Esto, claro está, se prestaría para venganzas políticas y personales. Y es que resulta muy cómodo eso de que caigan tamaños bloques de veinte libras cada uno, en el mero coco de las gentes que uno no quiere.

(Desde ahora tenemos una buena lista de pesados).

Si el sistema de lluvia artificial es a base de escarcha, bien podríamos pedirle al señor Macaya que de vez en cuando la combine con anilinas. De este modo veríamos lluvias rosadas, azules o amarillas. Lo malo está en las gentes. Ya nos parece ver a los viejos renegando porque los mojaron y los "colorearon".

Tenemos que preguntarle al señor Macaya si es o no posible que haga llover guarito. Eso sería un ideal.

El hecho de que el nuevo gobierno apoye el sistema de la lluvia artificial es muy elocuente. Sin decir nada, está diciendo que a este país hay que darle una gran lavada. ¡Ya lo creemos que hay que dársela! Y con escobón, con sapo-lío y con agua hirviendo!

PINTURAS PREPARADAS

de la famosa marca "PREMIER"

Blanca y de Colores

ACEITE DE LINAZA Y AGUARRÁS

Pida precios a

ALFREDO ESQUIVEL y Cía., Ltda.

La Sarten está de LUTO

De Negra Capa Vestida

pero Centinela en un Minuto

Le da lustre y le da Vida!

Jabón Limpiador

Centinela

LIMPIA SIN SUDOR. CUESTA UNA BAGATELA!

Asombroso

Don Julián hojeaba una colección de revistas viejas. De pronto exclamó asombrado:

—Escucha, María... Aquí dice que hay plantas que comen carne. Su mujer rióse de buena gana, incrédula.

—No digas pavañas. ¿Plantas que comen carne? ¡Imposible!

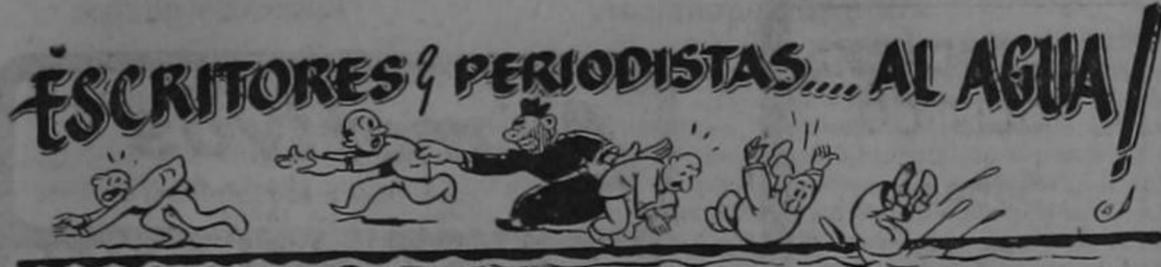
—Mira. Es una revista científica. Aquí da todos los detalles.

Una duda pasó por la mente de doña María, y le preguntó:

—¿De qué año es esa revista?...

—De 1906.

—¡Ah! ¡Con razón! ¡Entonces valía la carne treinta y cinco centimos el kilo...!



Por habernos llegado ya avanzada la presente semana, dejaremos para la próxima la contestación a dos consultas que con el pseudónimo "Su Mejor Alumno" se nos hacen sobre temas gramaticales. Y es ocasión para repetir que ninguna de estas consultas u observaciones que se formulen en cuanto a nuestra labor, nos resulta incómoda ni gravosa; sino que, por el contrario, atenderemos, siempre, con verdadero interés, todo aquello que tenga algo en común con nuestra modesta finalidad de contribuir un poco a la pureza del idioma.

Desde hace varios días, se viene publicando en "La Nación" el aviso de un preparado "a base de clordano". En la lista que allí se publica de los bichos que pueden ser destruidos con ese preparado, se hacen aparecer "alepates" y "chinchés".

Conviene hacer notar que la palabra "alepate" no existe en castellano, pues se trata de un costarricense con el cual nuestro pueblo designa las CHINCHES. Según el diccionario "chinche" es el insecto hemíptero, de color rojo oscuro, cuerpo muy aplastado, casi elíptico, de cuatro a cinco milímetros de largo, antenas cortas y cabeza inclinada hacia abajo; es nocturno, fétido y sumamente incómodo, pues chupa la sangre humana taladrando la piel con picaduras irritantes; abunda en las casas viejas y desaseadas, con especialidad en las camas durante el verano. No queda duda, pues, que los llamados "alepates" no son otros que las verdaderas "chinchés" que nos describe el diccionario. De donde resulta que, en el mencionado aviso, está de sobra la cita de los "alepates".

La Cámara de Industrias de Costa Rica, en publicación que hizo en "La Nación" del domingo 25, refiriéndose al problema de

los salarios, dice en uno de sus párrafos:

"...Para lograrlo, es preciso cortar toda política inconsulta e INFLACIONARIA..."

No existe "inflacionaria" en el léxico castellano. Ni falta que hace, porque para esto el diccionario nos ofrece el adjetivo INFLATIVO, INFLATIVA, "que infla, o tiene virtud de inflar".

Y, a propósito de Cámaras: la Cámara de Comercio de Costa Rica, en carta al Ministro de Economía y Hacienda, publicada en el mismo número de "La Nación", dice en uno de sus párrafos al referirse a nuevos productos de la industria nacional:

"...No tienen un doble carácter comercial como sucede con las exportaciones entre comerciantes, sino que llenan deseos producidos por una buena calidad del producto en los turistas y otros VISITANTES que nos VISITAN..."

Esto nos resulta un "visiteo de visitas", agregamos nosotros.

En carta al Sr. Director de "La Nación", publicada por ese periódico el domingo último, dice el Sr. Director Técnico de Segunda Enseñanza don Isaac Felipe Azofeifa:

"...Que sea lo que el año venidero se lleve a cabo como transformación de la enseñanza, es una incógnita que despejará el próximo gobierno".

La forma en que inició esta frase el señor Azofeifa, da a ésta un tono confuso, que bien pudo evitar el señor profesor si hubiese dicho simplemente: "Lo que el año venidero se lleve a cabo como transformación de la enseñanza, es una incógnita que despejará el próximo gobierno".

Dice "La Hora" en una información que publicó el lunes 26: "El costo efectivo de la campaña

de defensa nacional con motivo de la última asonada INVASIONISTA llegó a tres millones y medio de colones".

Si se consulta al diccionario, se verá que no existe "invasionista" como consigna "La Hora", porque el adjetivo correspondiente a "invadir" es INVASOR, INVASORA, (que invade).

En el mismo diario de la tarde, correspondiente al sábado 24, leemos:

"...en la organización de bloques militares de Estados que se dedican a objetivos agresivos..."

No hay necesidad de escribir "bloques", cuando en castellano disponemos de la voz "bloques", que viene del alemán "block".

Escribió el señor Eugenio Rodríguez, en un artículo sobre la personalidad de Sarmiento, publicado en "Diario de Costa Rica" del domingo 25:

"Mientras tanto era un concepto en el aire, bueno para las ELUCUBRACIONES de los teóricos".

No debe decirse "elucubraciones", sino LUCUBRACIONES. El verbo es LUCUBRAR.

Dice el Diario del mismo domingo, en comentario sobre la explosión de la bomba atómica en Rusia:

"...Añaden que la prueba no fué seismográfica y que es absolutamente completa..."

Esto nos recuerda al escritor que, en prosa festiva, decía que no debiera decirse que los temblores son movimientos sísmicos, sino "seis-micos". Sismográfica es lo que debieron escribir en la citada nota informativa del Diario O, para decirlo más correctamente, "sismológica", que es lo perteneciente o relativo a la sismología, parte de la geología que trata de los terremotos.

FRAY JANES

## EL PROGRAMITA DE LA TRASMISIÓN DEL MANDO

En el diario oficial hemos leído el programa de los actos que se celebrarán con motivo de la toma de posesión del Presidente Electo. Pocas veces hemos conocido un documento más mal escrito que el citado. En el artículo primero leemos:

"Se llevarán a cabo en presencia de numerosas misiones diplomáticas acreditadas de modo expreso para esos actos..."

En esa frase sobran las palabras "de modo expreso". Basta con decir acreditadas.

En el artículo tercero encontramos la siguiente frase:

"Al entrar al recinto en donde se encontrará la Junta Fundadora de la Segunda República, los miembros de cada misión harán una venia y avanzarán hasta el centro del salón, en donde harán otra venia".

La construcción entrarán "al" recinto, es imperdonable. En buen castellano se dice: entrarán "en" el recinto. Se entra en el tranvía, y no se entra al tranvía. Esto último sólo Sansón lo podría hacer.

La publicación de que los miembros de las misiones harán una ve-

nia y después otra, está sobrando. Eso está bien para escolares, pero no para diplomáticos.

En el artículo cuarto leemos: "El día martes, las misiones especiales y el cuerpo diplomático se reunirán en el Estadio Nacional, dos horas antes de la ceremonia de trasmisión del mando..."

¡Dos horas antes en el Estadio Nacional! ¿Y haciendo qué? Si se tratara de un desfile de escolares, nos explicamos la indicación, pero nunca en cuanto a diplomáticos. Ahora si es que en el Estadio van a presenciar un match de football o algunos números de ballet, la cosa cambia.

Pero, leamos el artículo completo sin hacer ninguna observación a eso de cuerpo diplomático "presente".

Dice así: Artículo 4º—El día martes 8 de noviembre las Misiones Especiales y el Cuerpo Diplomático permanente se reunirán en el Estadio Nacional, en los sitios que respectivamente se les indiquen al efecto por medio de la Dirección del PASA a la pág. 7. Nº 49—

## ESO QUE LLAMAN MERCADO

Hemos recibido una interesante carta suscrita por don Carlos A. Mena y referente al Mercado Central Municipal.

Expone que no hay derecho para que en la zona vieja se estén raspando las paredes a efecto de darles en seguida una repellada. Esto es, algo así como el colorete que en las mejillas se ponen las tuberculosas. Es perder tiempo y dinero en una construcción que está como la Junta de Gobierno: cayéndose.

Observa el señor Mena que en el interior del mercado, en la parte alta, existen verdaderas "enredaderas" de telas de arañas. Le faltó decirnos que las tienen allí para que Tarzán se pueda colgar de ellas y hacer maroma.

Dice nuestro informante que en el edificio existen "tranvitos" en donde no hay la menor ventilación. Y cita el caso de las ventas de pescado cerca de unos orinales ver-

daderamente descuidados.

En consecuencia, no sabemos si son los orinales los que huelen a pescado, o es el pescado el que huele a orinales.

Señala el señor Mena, con acierto, que era preferible dejar el problema del mercado al juicio del nuevo gobierno municipal. Y tiene razón. Ya es hora de ir pensando en vender esa propiedad y en trasladar el mercado a un sitio más conveniente.

Finalmente nos dice el señor Mena que eso de llevar las bombas de incendios los domingos a que rieguen el suelo del mercado, es lo mismo que el caso de una persona que limite su asco a lavarse los pies.

Felicitemos a nuestro informante por sus buenos empeños. Realmente el Mercado de San José es un monumento al desaseo; Algo es algo!

# LA AGENCIA COMERCIAL

## del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

AVISA A TODO EL COMERCIO

que a partir desde el día 29 de Setiembre

se recibirá carga en flete local hasta las 3 de la tarde

en bultos que no excedan de 50 kilos de peso, o 1.35 m3.

# AGENCIA COMERCIAL DEL FERROCARRIL ELÉCTRICO AL PACÍFICO

TELEFONO 5612

75 VARAS OESTE TEATRO PALACE

## El triunfo de los omnívoros

Si un día estallase en el mundo una guerra zoológica en la que tomaran parte unos contra otros todos los animales conocidos, ¿cuál de ellos creen ustedes que tendría más probabilidades de vencer? ¿El toro por su bravura o el camello por su resistencia? ¿La tortuga por su coraza o el antilope por su velocidad? ¿El fiero león o la astuta serpiente? ¿El enorme elefante o la pulga semimicroscópica? Se admiten apuestas, desde luego, pero según cierto sabio naturalista, en una guerra zoológica de carácter total, es decir, en una guerra zoológica semejante a las guerras humanas, los únicos supervivientes serían las ratas.

Las ratas no tienen la fiereza del león ni la bravura del toro, pero tienen algo muchísimo más importante para hacer una guerra de tipo moderno: la capacidad de adaptarse instantáneamente al régimen alimenticio que les impongan las circunstancias. El león es carnívoro y el toro, herbívoro, pero la rata es omnívora como el hombre. Si encuentra queso, come queso, y si encuentra jamón, como jamón, pero, a falta de jamón, de queso, de patatas o de lentejas no tiene el menor inconveniente en tomarse a modo de desayuno las tapas de un diccionario o hincarle el diente a una maleta de cuero. Esta maravillosa adaptabilidad es la que le ha permitido sobrevivir hasta ahora a la constante y encarnizada persecución del hombre, quien vio siempre en ella un concurrente peligrosísimo, y es también la que según mi sabio naturalista, le daría el triunfo a una guerra contra todas las otras especies animales. ¿Qué viene a ser, después de todo, una guerra moderna, más que una apuesta entre dos bandos beligerantes, para ver cuál de ellos resiste más tiempo privado de su alimentación habitual?

—Si usted quiere tomar las cosas por la tremenda —le dice un beligerante al otro— yo le dejo a usted sin patatas y le obligo a rendirse.

—Ah, sí! —repite el beligerante aludido—. Pues si usted me deja sin patatas, lo que no le va a ser nada fácil, yo le dejo a usted sin jamón y ¡a ver quien se rinde primero!

Y todo lo demás —ataques aéreos, combates navales y batallas terrestres— no pasa de ser el medio que utiliza cada beligerante para llevar sus amenazas a la práctica.

Naturalmente, el hombre, cuyo sistema gastrointestinal funciona, al parecer lo mismo que el de la rata, se adapta a todo y por eso puede guerrear indefinidamente, pero ¿qué haría el toro cuando el león le amenazara los pastos o el león, cuando el toro le dejase sin un solo cordero que devorar? ¿A qué situación quedaría reducida la laboriosa hormiga si el enemigo logra destruirle las reservas? Y ¿cómo se las iba a arreglar con toda su mole el enorme elefante cuando no tuviese ni un solo maní para ir entreteniendo el apetito?

Poco a poco, todos los animales, desde los más arrogantes y fieros hasta los más protegidos por su propia pequeñez o insignificancia, irían fatalmente sucumbiendo por hambre y, al final, sólo quedarían las ratas para hacernos compañía en el planeta; pero esto es lo que dice el sabio a quien me vengo refiriendo. Por mi parte, yo creo que no se salvarían ni las ratas.

### Caída al Ralente

El empleado del banco llegó un lunes con una hora de retraso, todo magullado y lleno de esparadrapos, y fué a dar explicaciones al administrador.

—Me caí de una ventana —le dijo.

Le preguntó el administrador: —¿Y eso te ha llevado una hora?

## Por medios químicos

Habiendo sido compañeros y amigos en la Universidad, Marcos y Carlitos marcharon por sendas divergentes de laboratorios, mientras que Carlitos descendió a la miseria y la perdición. La casualidad quiso que un día en trara Marcos en un bar donde Carlitos se estaba dando el décimo o

undécimo toque. Le dijo Carlitos, tendiéndole un brazo:

—¡Mi querido amigo! ¡Qué gusto en verte! Ven acá. Vamos a conversar. Fíjate, tú y yo siempre hemos tenido mucho en común. Los dos hemos alcanzado la felicidad por medios químicos.

## Nº. 2

transporte cívico, que mañana domingo se casa Benito.

### LA MORTIFICACION DE LOS SANTOS

Los pobres santos de la corte su prema celestial son los que han estado esta semana en función. No saben dónde poner el dulce ni dónde esconderse para que no se les añargue tanto la vida. Porque no les dejan sosiego las gentes de nuestra tierra.

—Que aquí dió el doctor Marcial Fallas siete pasos para San Benito con tal de que alcance siquiera un subciento.

—Que vargas Fernández subió de rodillas con un cirio en cada mano la iglesia de Heredia para que se le realicen todas las gratas ilusiones que ha concebido. Porque Vargas Fernández es de los que conciben sin pecado.

—Que en la iglesia de Santa Teresa causó gran sensación ver que dieciocho glostoras estaban haciendo un via crucis y lo cantaban estación por estación, con tal de que salgan por lo menos dos de ellos.

—Que en La Merced, Peña Chararí estaba rezándole una salve a cada una de las once mil vírgenes.

—Telegrama de Liberia que indica que por poco se hace un incendio con tres culitos que Rodríguez Caracas le había prendido a San Caralampio para aquello que te contó.

—Este pobre Padre Canuto tuvo la visita muy honrosa por cierto de

Toberro que vino a pedirle que en vez del Ite Misa Estiera cómo todos los sacerdotes de Cartago al acabar cada misa de la presente semana cantaran: "Votad por Toberret".

—A la pobre Santa Marta la tiene al perder el equilibrio Raúl Jiménez Guido mortificándola desde buena mañana con emplazamientos: "Ve, santa Martica, si no me haces el milagro, no te vuelvo a querer, pero si me lo haces, te hago un rosario cantado, con chocolate y con pan dulce cada tres meses.

—Arroyo Blanco al que ha cogido de diez para la goma es a San Pedro. Lo tiene en huerto permanente con siete gallos de la pasión, los que trajo de Bagaces amarrados alrededor para que le estén cantando día y noche. "No te suelto esos gallos le dice a San Pedro, has el lunes cuando ya sepa que me has dado lo que te vengo pidiendo ¡Ay de tí, San Pedro, si eso no pasa, porque vas a ver el chispero. Ya tengo veinte gallos, más encargados y si no salgo electo diputado, te los tengo tres años seguidos amarrados".

—Chalo Ortiz es el que se ha leído catorce veces, en cinco ediciones diferentes, su libro preferido: La Imitación de Cristo, escrita por Calvino, y se ha repasado toda la Historia Mundial que tan admirablemente sirve de texto en las universidades del mundo escrita por Tasso con prólogo de Pío Luis. De todo ello ha sacado que lo que mejor puede hacer es prendérselo de la leva a San Cristóbal para que lo saque del mal paso, y lo ponga, sano y salvo, al otro lado del río.

—A Santa Rita, abogada de imposibles, es a la que tienen más atareada. No le queda tiempo ni para beberse un vaso de agua a la pobre.

¡Rogad, hermanos y hermanitas mías, por nuestros pobres santicos que no ven la hora de que esto pase, y los dejen en paz todos los que en estos días se han vuelto tan devotos y les piden... como pedirle a Dios!

Mientras tanto, recibid, hijitas de mi alma, la bendición, que no es por cierto la de ningún burro viejo, de éste vuestro confesor y capellán,

### EL PADRE CANUTO

### Lo verde y lo rojo

La esposa no abría la boca sino para emitir alguna queja o reproche. El día del santo del esposo, le trajo dos corbatas, una verde y otra amarilla, de regalo.

—¿No te gusta mi regalo, verdad? —dijo ella, en tono regañón.

—Pero, mi vida, sí; me gusta mucho. Y voy a probártelo en seguida —a lo cual, se quitó la corbata que llevaba y se puso la amarilla.

—¿Tú ves? —le dijo él sonriendo.

Gruñó ella:

—¿Así que no te gusta la verde, eh?

## Buscando gangas

El detective de la Gran Tienda sorprendió por tercera vez a una ladrona y le preguntó cortésmente:

—Dígame una cosa, ¿por qué se empeña en robar siempre en esta tienda?

Y le contestó la ladrona, con mucha dignidad:

—¿En qué otro sitio podría encontrar mejores gangas?

## Casado con la verdad

El juez escuchó con evidente incredulidad la declaración del reo, quien terminó diciendo:

—Esa es la verdad, señor juez. Puede que usted no me crea, pero es la verdad pura. Porque yo estoy casado con la verdad desde que nací.

Le dijo el juez cortésmente: —Muy probable, muy probable. Pero... ¿desde cuándo es viudo?

### TODAVIA MEJOR

La domadora de leones acababa de poner un pie sobre el cuerpo de la fiera, y ésta tomó mansamente de su mano un terrón de azúcar. Dijo un hombre en la primera fila:

—Eso lo haría usted? —Come no. Todavía mejor que el león.

## Nº. 1

tal, ya que, en cuanto llega el invierno, su única fatalidad suelen ser los sabidones.

—Pero ¿cree usted realmente —le pregunté yo entonces a mi amigo— que todo eso es una farsa? ¿Opina usted que a estas muchachas no les divierte lo que hacen? ¿Está usted seguro, en fin, de que su osadía es fingida y de que todos sus arrevimientos carecen de convicción?

—Naturalmente que lo estoy —repuso mi amigo—. La que más y la que menos, todas esas chicas tienen una vocación innata para el ejercicio de las labores domésticas, y si ahora las ve usted aquí afectando esa semidepravación que ellas consideran tan distinguida, es a costa de un gran esfuerzo y teniendo que vencer una profunda repugnancia. En el fondo, créame que se conducen mal únicamente por cumplir y para evitar e qué dirán.

—¿De modo que, según usted —observé yo entonces—, lo que está mal visto hoy en el mundo es eso que antes se llamaba la moral y las buenas costumbres?

—Exactamente —me respondió mi amigo—. La moral y las buenas costumbres tienen en la actualidad una reputación de oprobable, y de ahí es que las chicas más virtuosas se las echen hoy, hipócritamente, de corrompidas y perversas. Es una forma un tanto extraña de la hipocresía, con vengo en ello, pero así anda el mundo...

Dicho lo cual, no sin el debido énfasis, mi amigo se despidió ceremoniosamente de mí, dió media vuelta y se fué.

—Pero ¿qué me decía a usted "ese sí"? —me preguntó entonces una de las chicas cuya conducta habíamos estado comentando—. ¿No sabe usted que es un cavernícola tremendo?

Y al oír estas palabras caí en la cuenta de que el desnudo plato no constituye entre nosotros un problema de moral, ni siquiera de higiene, sino, como todo lo demás; un problema de política.

## Indudablemente EL MEJOR para el TOCADOR



Nuevo precio para vender al detalle:

CAMAY (tamaño mediano) ₡ 1.25 el pan

CAMAY (tamaño gigante) ₡ 1.75 el pan

# SOLERA y Cía, S. A.

Frente a la Aduana Principal y Estación al Atlántico

### Charlas de Don Patricio Abarca

Hace pocos días murió en el vecindario de mi casa una buena señora y, con ese motivo, le comuniqué a Virudes, mi amante consorte, y a Cosita, mi hija, —el tierno vastago de mi hogar, —que debíamos asistir a la "vela".

Virudes fué la primera en oponerse, diciendo que la difunta, en vida, le había caído más pesada, que el impuesto del diez por ciento a los ricos. Y agregó que era una vieja que se volvía un puro cuento como el medio millón de conones que le pagaron a Iezzi por unos sombreros desteñidos.

Mi hija, enemiga de codearse con las familias humildes, como la de la difunta, exclamó:

—¡Qué pereza! ¿Cómo voy a ir adonde con seguridad estarán todos los de la Rerum Novarum, que me caen brufes, plomos, plomismos...

Total que sólo el hijo de mi mamá fué a dar es el pésame a nuestros inconsolables vecinos.

Recibido con cariño por aquellas buenas gentes, me instalé en un corredorcito sin que las personas que iban a dar el pésame me tomaran en cuenta para nada. Me encontraba, pues, más sólo que los de la Junta de Gobierno. En esa situación me dediqué a fumar y... a oír. Oír es un arte.

Desde la ventana del sitio en donde yo estaba, podía observar todos los movimientos de la sala en donde velaban a la difunta.

De pronto llegaron unas muchachas que viven por el Barrio

México. Entraron taconeando de tal modo que, durante un momento, pensé que habían llegado a caballo. Y, una vez frente a a difunta, una de ellas exclamó:

—¡Caray! Parece que se está riendo...!

—No seas tonta, mujer, dijo la otra. Más bien tiene la cara muy amarga. Seguro que se murió diciendo alguna mala palabra...

Un rato después llegaron a la sala los familiares de la difunta, a fin de discutir los preparativos del entierro.

El marido, que lloraba inconsolable, propuso que le hicieran un buen entierro, ya que la vieja se lo merecía.

Interrumpió la conversación una pariente, empeñada en que le prestaran las llaves del ropero de la finada. El viudo se las dió, pero un segundo después se le puso detrás por si acaso la pariente se levaba algunas cosillas de más.

Una de las nueras, al hablar del entierro, dijo que era una ástima gastar la plata en un buen cajón, cuando al día siguiente se lo comerían los gusanos. Propuso que buscaran uno pero baratito, aunque de apariencia.

El yerno se manifestó de acuerdo, agregando que en Escazú vendían ataúdes muy baratos.

Al oír aquellas cosas recordé un chiste viejo y dije para mis adentros:

—Si esos siguen hablando van a terminar porque la difunta se vaya a pie al cementerio.

Dos horas después, y en la tertulita que se formó, comenzaron a

### Dejado

—En mi casa todos tuvieron la gripe este año — dijo una de las señoras.

—En casa también la tuvieron todos, con excepción de mi marido — repuso la otra—. Pero no es de extrañar, siempre deja todo para último momento.

contarse muchas cosas. Hablaron de un padre parrandero, de un político que, según las malas lenguas, tiene lavín del Chapul, pues entra y sale cuando le da la gana, de otro que se compró una finca que vale una barbaridad, y hablaron de muchas otras cosas más. Pero, lo principal es que anunciaron que después del 9 de noviembre va a ver una de trompadas que da miedo. Y, al llegar a este punto, comenzaron a echar bofas. En eso estaban cuando alguien, muy grave y muy serio, dijo que hacía una hora la legión del Caribe estaba en feroz batalla con la Guardia Nacional de Nicaragua. Las gentes, al oír aquello, comenzaron a deslizarse para sus casas, lo que se llama a la carrera.

Me dormí. Al rato me desperté al oír un ruido. Era la nuera que estaba empeñada en sacarle a la pobre difunta dos anillos que tenía en sus dedos. Primero probó con vaselina, y, por fin, le dió tal jalonazo, que casi sienta a la difunta.

La bendita nuera, una vez en posesión de los anillos, y como no oír ruido de pasos, se puso a dar grandes exclamaciones:

—¡Adiós mami querida...! No me dejes... Llévame...

En aquella situación no tuve

### Con el Instituto de Seguros

En la interesante campaña de publicidad que lleva a cabo el Instituto de Seguros, encontramos con frecuencia algunas notas pintorescas. Veamos el último caso:

Publica un aviso titulado: "Todo riesgo de trabajo incon-trolado equivale a una pistola en su sien".

No entendemos lo que quiere decir esa frase a todas luces sin sintaxis. No sabemos que haya existido alguien con una pistola en la

sien. Distinto sería decir una pistola apuntándole en la sien. Pero, si observamos el grabado que ilustra el aviso nos encontramos con que se trata, no de una pistola, sino de un revólver y... ¡descargado!

Hecha esta observación, le decimos al encargado de la propaganda del Instituto las mismas palabras usadas en el aviso:

"¡No se arriesgue! ¡Trabaje con seguridad! ¡Evite, no lamente! Y, hasta la próxima.

### Nº. 4

Protocolo, dos horas antes de la ceremonia de Trasmisión de Mandato. Irán en compañía de los correspondientes Agregados Civiles del Protocolo y en orden de precedencia asistirán a la ceremonia de Toma de Posesión del señor Presidente Electo y serán conducidos de nuevo a sus asientos en el recinto de la Asamblea Nacional por un funcionario del Protocolo.

De la lectura tenemos que los diplomáticos tendrán que estar a las diez de la mañana en el Estadio Nacional. Allí, para distraerse, podrán comprar papitas tostadas. Lo que no entendemos es eso de: "asistirán a la ceremonia de toma de posesión y serán conducidos de nuevo a sus asientos en el recinto

más remedio que buscar el camino de mi casa. Quién quita, dije para mis adentros, que por ser tan servicial con mis vecinos, vayan mañana a echarme el muerto de que le robé a una muerta.

de la asamblea por un funcionario del protocolo. "¿O es acaso que antes de ir al Estadio tienen que reunirse en el recinto de la asamblea?"

En otro párrafo del bendito programa leemos:

"Las misiones serán invitadas a pasar al salón dorado, en donde las estará esperando la Junta Fundadora de la Segunda República y los edecanes del señor Presidente".

En mejor castellano debió decirse: en donde las estarán esperando...

Eso de serán invitadas "a pasar al salón dorado", no nos suena. Preferible era decir: serán invitadas a entrar en el salón dorado. De lo contrario tenemos que, a los señores diplomáticos, se les encarga el trabajito de pasar el salón dorado. No sabemos adonde lo van a pasar. Además, como a buen seguro el salón dorado pesa mucho, no les quedará remedio que quitarse las levas y comenzar a empujar.

¡Nuestras felicitaciones para el director de Asuntos Internacionales!

# DENUNCIAMOS ANTE EL PAIS UNA COBARDE MANIOBRA DE NUESTROS ADVERSARIOS

Cínicamente se hace circular el rumor de que nuestros amigos serán objeto de persecuciones y de que muchos de ellos pueden terminar en presidio. — Pero nuestro Partido está en pié, vibrante, altivo, dispuesto a luchar hasta el último hombre

Desde hace varios días circula en el país, en forma insistente y calculada, el rumor de que los partidarios y amigos del Partido Constitucional serán objeto de persecuciones y de que ya existe el proyecto de llevar a muchos de ellos a la cárcel. Seguros estamos de que ese infame y cobarde rumor no es otra cosa que una consigna de nuestros adversarios, a efecto de que nuestros compañeros se escondan en sus casas el día de las elecciones.

Los autores de esos chismes, que hoy llaman "bolas", se han dado a la tarea de circular fantásticos y ridículos rumores. Aseguramos que ninguno de ellos tiene fundamento. Nuestro Partido, como agrupación seria, digna y honorable se mantiene dentro del marco de la ley y del derecho. Y en esa posición estaremos hasta

el final, pase lo que pase.

A nosotros no nos amedrentan con "bolas" ni con rumores. Nuestro Partido está en pie, vibrante, altivo, dispuesto a luchar hasta el último hombre. En la Cámara de Diputados, en las columnas de la prensa y en todos los sitios en donde estén los compañeros nuestros que resulten electos, dirán valientemente sus pensamientos. Cumpliremos nuestras promesas de ser atalayas de la verdad y de la justicia. A nada ni a nadie le tenemos miedo. Como costarricenses les pediremos a éste, aquél y a todos los gobiernos cuentas de sus actos. Llegará la hora de que ante la conciencia pública se rindan cuentas.

Compañeros de lucha: ¡Adelante! ¡Siempre adelante y a paso de vencedores!

## ESTÁ EN SU APOGEO EL COLOCHO RELIGIOSO

Al discutirse en la Asamblea el capítulo de la educación, varios diputados presentaron una iniciativa para que en el artículo 67 se leyera así:

"La educación es función esencial del Estado, el cual está en la obligación de crear las instituciones y servicios suficientes para atender las necesidades educacionales y culturales del país".

¡Para qué lo hicieron! Desde entonces se ha armado en el país un burumbún con todas las de ley. Todos los católicos están furiosos

y dicen que al Congreso hay que echarle agua bendita.

Monseñor Sanabria le encargó a don Fernando Volio que pidiera la revisión de lo acordado, y en los periódicos se publicaron numerosas protestas de todos los católicos, apostólicos y romanos.

El día de la revisión, las barras se encontraban atestadas de fervientes católicos. Allí estaban todos los Caballeros Marianos, las Hijas de María, los Hermanos Benedictinos y los Abonados a la Hora Santa. Y don Fernando Volio se puso de

pie. Primero miró hacia el cielo invocando la ayuda divina. Después colocó sus manos con la misma beatitud de los preladados pontificalmente. Y en seguida, con voz clerical se dirigió a los señores constituyentes, a quienes llamó amados feligreses, ovejas descarriadas del redil, siervos del Señor y muchas otras cosas más. Muy elocuente estuvo el Sr. Volio, pero no le hicieron caso: su moción sólo mereció catorce votos.

Al día siguiente Monseñor Sanabria, nuestro querido prelado, le dijo las gracias al señor Volio, pero se olvidó hacer lo mismo con los trece diputados que lo apoyaron. Cariñosamente se lo recordamos a Monseñor para que por lo menos les mande una medalla bendita a cada uno. Se las merecen.

Así las cosas, intervino en el debate don Billo Zeledón y le metió tamaño trapeada a Monseñor Sanabria y a todos los católicos. ¿Para qué lo hizo? Desde ese día sobre don Billo se desató una tempestad. Los curas lo excomulgaron, algunos católicos han escrito en contra suya, y las beatas, cuando oyen pronunciar su nombre, hacen la señal de la Santa Cruz.

A nuestras oficinas vino una respetable matrona a pedirnos que hiciéramos una campaña en el sentido de cambiarle la letra al Himno Nacional. Nos dijo que la actual, la de Billo, —la de ese hereje antipático, según sus propias palabras—, había que cambiarla aunque fuera por la de Juan Charrasqueado.

Los católicos están que truenan contra los diputados que no votaron la revisión pedida por Monseñor Volio Sancho. Todos ellos, dicen, irán a parar a los puros infiernos. Agregan que en el perol mayor han de ver a los autores de la iniciativa tendiente a que la educación es función esencial del Estado. Consideran que a don Fernando Baudrit hay que quemarlo con leña verde. Explican que los señores don Andrés Brenes, don Mario Leiva, don Rodrigo Facio, don Everardo Gómez, don Rogelio Valverde, don Beto Morúa, don Juan Guido, don Alvaro Chacón Jinesta, don Manuel Antonio González Herán y todos los demás, tienen pa-

## MALENTENDIDO



—¡Deme su número!

—¿Mi número? Es el 288668..., pero si le responde una voz de hombre, ¡corte!, y llame una hora más tarde...

DON WASH

### A

Los neutrales lo miran con mucha simpatía.

Con base en los distintos informes, el ulatismo tiene, en San José, seguros los puestos de los señores Dr. Peña Chavarría, don Mario Fernández, don Luis Uribe, don Gonzalo Jiménez Flores, don Ricardo Esquivel, don Fernando Lara don Carlos Manuel Fernández, y don Abelardo Bonilla. Quedan en discusión don Roberto Fernández y don Paco Trejos. Pero, el ulatismo no sólo es muy fuerte, sino que une la ventaja de ser el partido mejor organizado que ha existido en el país. En consecuencia, tenemos que esperar las noticias de mañana.

#### EN OTROS LUGARES

En la ciudad de Cartago hay calma. Allí quienes se mueven mucho son los independientes dirigidos por el señor Villanueva. En cambio en los pueblos la cosa está que arde. El Constitucional considera que tiene una situación muy ventajosa en Turrialba. De este modo se da por un hecho la elección de don Toberro Salazar y la de don Popo Quirós.

Por Limón, nadie lo duda, sale electo el Dr. Galvosa. No hay que olvidar que esa provincia fue muy calderonista.

En Puntarenas la lucha está muy fría.

En donde dicen que a última hora se ha encendido la campaña es en el Guanacaste.

Pero, la verdad es que nadie sabe nada de nada.

En la próxima semana tendremos material de sobra para diver-

tirnos un rato. Pueden ocurrir muchas cosas.

Supongamos que el ulatismo barrera en tal forma que los demás grupos no sacaran un solo voto. Los glosistas, sin duda alguna, desaparecen del planeta, don Celso Gamboa se enferma, Aquileo Orlich se va del país, don Eladio Trejos se mete en un convento y los calderonistas se purgan catorce veces.

Supongamos que el calderonismo vota compacto por el Constitucional, y que este saca quince diputados. ¡Virgen Santa! Lo que es don Pepe Figueres declina la invitación que le hicieron en el Uruguay, y se queda en Costa Rica dispuesto a seguir luchando contra ellos. Ulatale, al saber que los calderonistas le han quitado quince campos, se pone verde, pálido, amarillo y de todos los colores. Y el figuerismo, que siempre está de punta con don Mario Echandi, le echaría a él la culpa.

Supongamos que el Social Demócrata saca doce diputados. En el acto los contrarios dicen que tuvieron ayuda oficial y, que nadie ataja la candidatura de don Pepe o la de don Fernando Valverde.

Lo cierto de todo es que desde mañana tendremos vicepresidentes, aún cuando se nos dice que le harán incidente a don Alfredo Volio, a efecto de anular su elección. El que está muy tranquilo es el Dr. Oreamuno, el que se parece a un viejo amor: nunca dice Adiós.

En fin, que mañana por la noche habrá muchos inflados y muchos desinflados. Así, pues, comienza la gozadera.

ra rato allá en el purgatorio. También figura en la lista, en sitio preferente, don Otón Acosta, quien al explicar su actitud, recordó que también Monseñor Volio y Sancho había firmado la mocioncita del cuento. Pero don Fernando explicó que se había arrepentido y de allí que fuera absuelto sin penitencia alguna. En cambio don Otón está en pecado mortal.

En el tire y jale no ha faltado quien diga que de lo que se trata es de quitarles los hijos a las familias, de modo que pertenezcan al Estado. En este punto las opiniones están divididas. A muchos padres que tienen hijos que lloran, que friegan y que joroban, no les parece mala la idea. Sobre todo cuando hay que comprarles zapatos nuevos. En cambio, los que tienen hijas solteras y bonitas, se indignan de pensar que pertenezcan al Estado. Esto por cuanto al ha-

blar del Estado confunden las cosas con el gobierno, y, tiemblan de pensar que los ministros se pongan vivos.

—En ninguno de los ministros, —nos decía una señora indignadísima—, se pueden confiar ni tras tiernas hijas.

Nada le respondimos, pues siempre evitamos discusiones religiosas, pero pensamos que estaba en un grave error en cuanto a su desconfianza. Bien pudo la dama hacer una salvedad justa, muy justa: la del Padrecito Núñez.

Tenemos, pues, que se ha armado una señora pelea con todas las de ley. Bien la pudieron evitar los legisladores con modificar la redacción del bendito artículo de modo que todos quedaran contentos. Y a eso se llegará, pues de lo contrario tendremos jaleo para un largo tiempo.

# G E S T E T N E R

## Polígrafos de fabricación inglesa

### INDISCUTIBLEMENTE LO MEJOR EN POLÍGRAFOS

### Rápidos - Nítidos y Económicos

## J. M. KEITH, S. A.